



California Department of Education Williams Complaint Classroom Notice

July 2025

Evergreen Elementary School District

Notice to Parents, Guardians, Pupils, and Teachers 2025 - 2026

1. There should be sufficient textbooks and instructional materials. That means each pupil, including English learners, must have a textbook or instructional materials, or both, to use in class and to take home.
2. School facilities must be clean, safe, and maintained in good repair.
3. There should be no teacher vacancies or misassignments. There should be a teacher assigned to each class and not a series of substitutes or other temporary teachers. The teacher should have the proper credential to teach the class, including the certification required to teach English learners if present.

Teacher vacancy means a position to which a single designated certificated employee has not been assigned at the beginning of the year for an entire year or, if the position is for a one-semester course, a position to which a single designated certificated employee has not been assigned at the beginning of a semester for an entire semester.

Misassignment means the placement of a certificated employee in a teaching or services position for which the employee does not hold a legally recognized certificate or credential or the placement of a certificated employee in a teaching or services position that the employee is not otherwise authorized by statute to hold.

4. A complaint form may be obtained at the school office, district office, or downloaded from the school's website.

You may also download a copy of the Sample Williams Complaint Form in English and in other languages from the California Department of Education Website.

Departamento de Educación de California Aviso para el salón de clases sobre los reclamos de Williams

Julio de 2025

Distrito de Educación Primaria Evergreen

Aviso para padres de familia, tutores, alumnos y maestros 2025 - 2026

1. Debe haber suficientes libros de textos y materiales educativos. Eso significa que todos los alumnos, incluyendo a los estudiantes de inglés, deben tener un libro de texto o materiales educativos, o ambos, para usar en la clase y llevar a casa.
2. Las instalaciones de la escuela deben estar limpias, ser seguras y mantenidas en buenas condiciones.
3. No debe haber puestos vacantes de maestros ni asignaciones inapropiadas. Debe haber un maestro asignado a cada clase y no una serie de sustitutos o maestros temporales. El maestro debe tener las credenciales apropiadas para enseñar a la clase, incluyendo la certificación requerida para enseñar a estudiantes de inglés, si hubiera alguno.

Los puestos vacantes de maestros son puestos a los que no se ha asignado un empleado certificado para todo el año al comienzo del año, o si el puesto corresponde a un curso de un semestre, un puesto al que no se ha asignado un empleado certificado para todo el semestre al comienzo del semestre.

Las asignaciones inapropiadas son aquellas en las que se asigna a un empleado certificado a un puesto docente o de servicio para el cual no tiene las certificaciones o credenciales legales, o la asignación de un empleado certificado a un puesto de docencia o de servicio que no está autorizado por ley a ocupar.

4. Puede solicitar un formulario de reclamo en la oficina de la escuela, la oficina del distrito o puede descargarlo del sitio web de la escuela.

También puede descargar una copia del formulario de ejemplo de los reclamos de Williams en inglés y otros idiomas desde el sitio web del Departamento de Educación de California.

Sở Giáo Dục California Thông Báo Khiếu Nại Williams

Tháng 7 năm 2025

Khu Học Chánh Tiểu Học Evergreen

Thông báo đến Phụ huynh, Người giám hộ, Học sinh và Giáo viên Năm học 2025 – 2026

1. Mỗi học sinh phải có đầy đủ sách giáo khoa và tài liệu giảng dạy. Điều này có nghĩa là mỗi em học sinh, bao gồm cả học sinh Anh ngữ (*English learners*), phải có sách hoặc tài liệu học tập để sử dụng trong lớp và mang về nhà.
2. Cơ sở vật chất của trường phải được giữ gìn sạch sẽ, an toàn và được bảo trì đầy đủ.
3. Không được có tình trạng thiếu giáo viên hoặc giáo viên bấp bênh công sai. Mỗi lớp học phải có một giáo viên chính thức được phân công, không phải là giáo viên tạm thời liên tục. Giáo viên phải có bằng cấp và chứng chỉ phù hợp với môn học đang giảng dạy, bao gồm chứng chỉ dạy học sinh Anh ngữ nếu có.

Thiếu giáo viên có nghĩa là vị trí chưa có giáo viên được chứng nhận đảm nhiệm từ đầu năm học cho đến hết năm, hoặc nếu là môn học một học kỳ thì vị trí đó chưa có người đảm nhiệm từ đầu học kỳ cho đến hết học kỳ.

Phân công sai có nghĩa là giáo viên được giao giảng dạy hoặc cung cấp dịch vụ không đúng với chứng chỉ, bằng cấp hợp pháp, hoặc không được pháp luật cho phép đảm nhiệm vị trí đó.

4. Mẫu đơn khiếu nại có thể được lấy tại văn phòng trường, văn phòng học khu, hoặc tải xuống từ trang web của trường. Bạn cũng có thể tải mẫu Đơn Khiếu Nại Williams (bản tiếng Anh và các ngôn ngữ khác) từ trang web của Sở Giáo Dục California.